

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SSK186SBR2

**Dishwasher sink unit - 1800x600mm - with 2 basins on the right**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Dishwasher Sink Unit 1800x600mm with 2 Basins on the Right (SSK186SBR2)

## 1. General Information

The Dishwasher Sink Unit SSK186SBR2 is a high-quality commercial kitchen appliance, designed for efficiency and durability in professional settings. Featuring two spacious basins, this unit is ideal for washing dishes, utensils, and other kitchen tools, ensuring a clean and compliant workspace.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the unit is connected to a suitable power supply. Use a qualified electrician for installation.
- **Water Connection:** Check for leaks in water connections and ensure that the drain is functioning correctly.
- **Manual Handling:** Use appropriate lifting techniques or mechanical aids when moving the unit to prevent injury.
- **Child Safety:** This appliance should be kept out of reach of children to prevent accidents.
- **Hygiene:** Regularly clean the unit to promote hygiene and prevent contamination.

## 3. Product Specifications

- **Dimensions:** 1800mm (W) x 600mm (D)
- **Basin Quantity:** 2
- **Material:** Stainless Steel
- **Height:** 850mm
- **Weight:** 90kg
- **Water Connection:** 3/4 inch
- **Drainage:** 50mm

## 4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Remove the unit from its packaging and inspect for damages.
2. **Placement:** Position the unit on a stable and level surface, ensuring sufficient space for operations and drainage.
3. **Water Connection:**
  - Connect the water supply to the inlet using a 3/4 inch water hose.
  - Ensure there are no leaks.
4. **Drainage:**
  - Connect the drain pipe to the drainage outlet.
  - Check for obstructions and ensure proper slope for drainage.
5. **Electrical Connection:** Plug the unit into a suitable power outlet. Verify that the electrical specifications met the requirements.
6. **Final Check:** Inspect all connections and ensure the unit is correctly leveled before use.

## 5. Operation

1. **Filling Basins:** Turn on the water supply and fill both basins with hot soapy water.
2. **Washing:** Place items in the first basin for washing. Use a sponge or scrubber to clean thoroughly.
3. **Rinsing:** Transfer items to the second basin to rinse off soap and residue.
4. **Draining:** Allow both basins to drain fully after use.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down surfaces after each use with a non-abrasive cleaner.
- **Weekly Maintenance:** Inspect for any fittings or connections that may require tightening.
- **Deep Cleaning:** Conduct a thorough cleaning of basins, ensuring no food debris or grime remains. Use suitable cleaning agents, avoiding harsh chemicals that may damage stainless steel.

## 7. Troubleshooting

- **Leaking Water:** Check all connections for tightness and inspect hoses for damages.
- **Insufficient Drainage:** Ensure there are no blockages in the drain pipe.
- **Electrical Issues:** If the unit does not power on, check the electrical supply and circuit breaker.

## 8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the Dishwasher Sink Unit in accordance with local regulations. Separate materials for recycling when possible, especially stainless steel and electrical components.

## 9. Contact

For further assistance or inquiries, please reach out to us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produkthandbuch für die Geschirrspüle mit 2 Becken - 1800x600mm

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Geschirrspüle mit 2 Becken. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Effizienz Ihrer Küchengespräche zu verbessern und die Geschirrrreinigung in einem professionellen Umfeld zu erleichtern. Lesen Sie dieses Handbuch bitte sorgfältig durch, um alle Aspekte der Sicherheit und Bedienung zu verstehen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Geschirrspüle nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Achten Sie darauf, dass elektrische Geräte nicht in die Nähe von Wasserquellen kommen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, insbesondere Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Wasser- und Abflussleitungen auf Lecks und Schäden.
- Lassen Sie Reparaturen und Wartungen nur von qualifizierten Fachleuten durchführen.
- Kinder sollten von der Arbeit mit der Geschirrspüle ferngehalten werden, um Unfälle zu vermeiden.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 1800 x 600 mm
- Material: Edelstahl, korrosionsbeständig
- Anzahl der Becken: 2
- Beckenmaße: [Maße bitte gemäß Website ergänzen]
- Arbeitsplattenhöhe: [Höhe bitte gemäß Website ergänzen]
- Montageart: Freistehend

## 4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Geschirrspüle, der über Zugang zu Wasser und Abwasser verfügt.
- Sicherstellen, dass der Boden eben ist, um Stabilität zu gewährleisten.
- Verbinden Sie die Wasserleitungen mit den Zuflussanschlüssen.
- Richten Sie die Abflüsse der Becken auf die Abwasserleitungen aus und befestigen Sie diese sicher.
- Überprüfen Sie alle Verbindungen auf Dichtheit, bevor Sie die Wasserzufuhr aktivieren.
- Stellen Sie sicher, dass die Geschirrspüle in einer stabilen Position verankert ist.

## 5. Bedienung

- Stellen Sie sicher, dass alle Wasserhähne geschlossen sind, bevor Sie mit der Nutzung beginnen.
- Füllen Sie die Becken mit Wasser, je nach Bedarf.
- Verwenden Sie geeignete Reinigungsmittel und -geräte.
- Nach der Benutzung den Wasserhahn schließen und das Wasser abfließen lassen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Geschirrspüle regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln.
- Vermeiden Sie scheuernde Materialien, um Kratzer zu verhindern.
- Überprüfen Sie die Dichtungen und Schläuche regelmäßig und ersetzen Sie diese bei Anzeichen von Verschleiß.
- Lassen Sie Nahrungsreste nicht im Becken stehen, um Verstopfungen zu vermeiden.

## 7. Fehlerbehebung

- Bei langsamen Abflüssen: Überprüfen Sie, ob der Abfluss verstopft ist.
- Bei Wasserlecks: Überprüfen Sie die Dichtungen und Schläuche auf Risse oder Schäden.
- Bei unzureichendem Wasserdruck: Überprüfen Sie die Wasserzufuhr und den Druck von Wasserbehältern.
- Bei weiteren Problemen kontaktieren Sie den Kundendienst.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt und seine Verpackungen gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Recycling ist empfohlen, um die Umwelt zu schonen.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

# Producthandleiding voor de Afwasmachine Spoelunit 1800x600mm met 2 Bassins aan de Rechterkant (SSK186SBR2)

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Afwasmachine Spoelunit SSK186SBR2. Dit hoogwaardige product is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en biedt een efficiënte en hygiënische manier om afwas en keukengerei te reinigen.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Gebruik de afwasmachine alleen zoals bedoeld in deze handleiding.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat correct is geïnstalleerd volgens de lokale elektrische veiligheidsnormen. Sluit het apparaat aan op een geaarde stroombron.
- Waterveiligheid: Controleer regelmatig op lekkages en zorg ervoor dat de wateraansluitingen goed zijn bevestigd.
- Gebruik Beschermende Kleding: Bij het schoonmaken of onderhoud van het apparaat, draag altijd geschikte beschermende kleding, zoals handschoenen en een schort.
- Verpakking: Bewaar het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Onderhoud: Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het gaat reinigen of onderhouden.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1800 x 600 mm
- Voltage: 230V
- Vermogen: 3 kW
- Capaciteit: 2 bassins voor afwas
- Materiaal: Roestvrij staal voor duurzaamheid en eenvoudige reiniging

## 4. Installatie en Setup

1. Locatie: Plaats de spoelunit op een vlakke en stevige ondergrond in de keuken.
2. Aanvoer en Afvoer: Sluit de watertoevoer aan op de aangegeven inlaat en zorg ervoor dat de afvoer correct is aangesloten op het afvoersysteem.
3. Elektrische Aansluiting: Verbind de stekker met een geaarde stroombron. Zorg ervoor dat de spanningsvereisten overeenkomen met de specificaties.
4. Testen: Zet de afwasmachine aan en controleer op eventuele lekkages of elektrische problemen.

## 5. Bediening

- Vul elk bassin met water en voeg een geschikt reinigingsmiddel toe.
- Plaats het te reinigen keukengerei in de bassins.
- Gebruik de juiste technieken voor het reinigen van de verschillende soorten keukengerei om optimale resultaten te bereiken.
- Spoel het keukengerei goed af met schoon water.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de buitenkant van de spoelunit regelmatig schoon met een zachte, vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Reinig de binnenkant van de bassins dagelijks om ophoping van vuil en bacteriën te voorkomen.
- Controleer de watertoevoer en afvoer regelmatig op verstoppingen.
- Houd alle elektrische aansluitingen schoon en vrij van vuil.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Geen water in de bassins.
  - Oplossing: Controleer de watertoevoer en zorg ervoor dat de kranen open zijn.
- Probleem: Afwasmachine start niet.
  - Oplossing: Controleer de veilige aansluiting op het stopcontact en de zekeringen.
- Probleem: Lekkage onder de unit.
  - Oplossing: Controleer alle aansluitingen op de waterleidingen en zorg ervoor dat ze goed zijn vastgedraaid.

## 8. Afvalverwerking

Verwerk het apparaat en het verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de lokale richtlijnen voor afvalbeheer. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over recycling en verwijderingsopties.

## 9. Contact

Heeft u vragen of problemen met uw product? Neem contact met ons op via de onderstaande gegevens:

- E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Unidad de Fregadero con Lavavajillas 1800x600mm con 2 Fregaderos a la Derecha (SSK186SBR2)

## 1. Información General

La unidad de fregadero combinada con un lavavajillas está diseñada para proporcionar una solución eficiente en entornos de cocina profesional. Esta unidad compacta permite un fácil acceso y un uso eficiente del espacio.

## 2. Información de Seguridad

- Asegúrese de que la unidad esté instalada en una superficie nivelada y estable.
- No sobrecargue la unidad. Siga las especificaciones de carga recomendadas.
- Evite el contacto directo con agua y electricidad. Mantenga los cables eléctricos secos y fuera de áreas húmedas.
- Use el equipo de protección adecuado al operar la unidad.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados de la unidad durante su funcionamiento.
- En caso de un mal funcionamiento, desconecte la unidad de la fuente de energía inmediatamente.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1800mm x 600mm
- Número de fregaderos: 2 (a la derecha)
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Capacidad total de carga: Verificar especificaciones técnicas
- Conexión eléctrica: 230V / 50Hz
- Potencia: 3 kW
- Protección contra sobrecalentamiento: Sí
- Grado de protección: IPX4

## 4. Configuración e Instalación

- Retire la unidad del embalaje y verifique que todos los componentes estén presentes.
- Coloque la unidad en un lugar adecuado, asegurándose de que haya suficiente espacio para la ventilación.
- Conecte la unidad a la red eléctrica según las especificaciones técnicas.
- Asegúrese de que las tuberías de agua y desagüe estén correctamente instaladas.
- Pruebe todos los grifos y conexiones para verificar que no haya fugas.

## 5. Operación

- Encienda la unidad utilizando el interruptor principal.
- Ajuste la temperatura y tiempo de lavado según las necesidades específicas.
- Cargue el lavavajillas con utensilios y vajillas de manera ordenada para asegurar un lavado eficiente.
- No sobrecargue el lavavajillas para asegurar un funcionamiento óptimo.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte la unidad antes de realizar la limpieza.
- Limpie las superficies exteriores con un paño húmedo y un detergente suave.
- Inspeccione y limpie los filtros regularmente para evitar obstrucciones.
- Realice un mantenimiento periódico de los componentes eléctricos y de fontanería.

## 7. Solución de Problemas

- Si la unidad no enciende, verifique la conexión a la red eléctrica.
- Si hay fugas de agua, asegúrese de que todas las conexiones estén ajustadas.
- Si los resultados de limpieza son insatisfactorios, verifique la carga en el lavavajillas y ajuste las configuraciones de lavado.

## 8. Eliminación

- No arroje la unidad ni sus componentes en el basurero común.
- Siga las regulaciones locales para la eliminación de electrodomésticos y materiales de acero inoxidable.
- Considere la posibilidad de reciclar componentes siempre que sea posible.

## 9. Contacto

Para más información, soporte técnico o consultas, contáctenos:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour l'unité de lave-vaisselle avec évier 1800x600mm (2 bacs à droite) SSK186SBR2

## 1. Informations générales

Félicitations pour l'achat de l'unité de lave-vaisselle avec évier SSK186SBR2. Ce produit est conçu pour offrir une solution efficace pour le nettoyage des ustensiles dans les cuisines professionnelles. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation afin de garantir une utilisation correcte et en toute sécurité.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation correcte : Cet équipement est destiné à un usage professionnel. Ne pas utiliser cet appareil dans un environnement domestique.
- Électricité : Assurez-vous que l'alimentation électrique est compatible avec les spécifications du produit avant de le brancher.
- Eau : Vérifiez que toutes les connexions d'eau sont sécurisées. Ne pas utiliser d'eau chaude supérieure à la limite recommandée.
- Nettoyage : Débranchez l'appareil et attendez qu'il ait refroidi avant de procéder au nettoyage.
- Protection personnelle : Utilisez des gants et des lunettes de protection lors de l'utilisation et du nettoyage pour éviter les blessures.
- Maintenance : Vérifiez régulièrement les composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : SSK186SBR2
- Dimensions : 1800 x 600 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Nombre de bacs : 2 bacs à droite
- Capacité : Conçu pour une utilisation intensive dans un environnement professionnel
- Poids : 80 kg

## 4. Configuration et installation

1. Emplacement : Choisissez un emplacement stable et de niveau pour installer l'unité.
2. Branchement électrique : Connectez l'unité à une source d'alimentation électrique conforme aux spécifications.
3. Raccordement à l'eau : Branchez les tuyaux d'eau dans les connexions appropriées. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites.
4. Drainage : Assurez-vous que le tuyau de drainage est correctement installé et qu'il n'y a pas de blocages.
5. Test : Une fois l'installation terminée, allumez l'appareil pour vérifier son fonctionnement.

## 5. Fonctionnement

- Remplissez les bacs avec de l'eau propre et ajoutez le détergent approprié.
- Placez les ustensiles à l'intérieur des bacs pour le nettoyage.
- Réglez la température et le cycle désirés, puis démarrez l'appareil.
- Une fois le cycle terminé, retirez les ustensiles et laissez-les sécher.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Videz les bacs après chaque utilisation et nettoyez-les pour éviter l'accumulation de saleté.
- Vérifiez et nettoyez régulièrement les filtres et les tuyaux de drainage.

## 7. Dépannage

- Problème d'alimentation : Vérifiez les connexions électriques.
- Fuite d'eau : Inspectez toutes les connexions d'eau pour détecter des fuites.
- Appareil ne démarre pas : Assurez-vous que le couvercle est bien fermé et que toutes les sécurités sont en place.

## 8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des équipements électroménagers.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavastoviglie con Lavabo 1800x600mm con 2 Bacini a Destra (Modello SSK186SBR2)

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto l'Unità Lavastoviglie con Lavabo SSK186SBR2. Questo prodotto è progettato per soddisfare le esigenze delle cucine professionali, offrendo un'efficiente soluzione per il lavaggio e la pulizia di stoviglie e utensili.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare l'unità solo in ambienti interni e asciutti.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile per prevenire ribaltamenti.
- Non sovraccaricare l'unità per evitare danni e garantire una corretta funzionalità.
- Seguire sempre le istruzioni di utilizzo e manutenzione per garantire la sicurezza e la longevità del prodotto.
- Indossare sempre guanti protettivi durante la pulizia o la manutenzione.
- Tenere l'unità lontano da fonti di calore e umidità eccessiva.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1800x600 mm
- Tipo di prodotto: Unità Lavastoviglie con Lavabo
- Numero di Bacini: 2 (a destra)
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Resistenza alla corrosione: Alta
- Utilizzo: Professionale

## 4. Installazione e Configurazione

- Verificare che tutte le parti siano incluse e in buone condizioni prima dell'installazione.
- Posizionare l'unità in un'area ben ventilata e accessibile.
- Collegare l'unità all'alimentazione idrica con tubi appropriati, assicurandosi che le connessioni siano sicure per evitare perdite.
  - Installa il sistema di scarico in conformità con le normative locali, assicurandoti che l'acqua venga scaricata correttamente.
- Accertarsi che l'unità sia stabilizzata usando i piedi regolabili per adattarsi a superfici irregolari.

## 5. Operazione

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore principale.
- Riempire i bacini con acqua e detergente idoneo per lavastoviglie.
- Caricare le stoviglie nel bacino, assicurandosi che non siano sovrapposte.
- Attendere il completamento del ciclo di lavaggio e controllare che le stoviglie siano completamente pulite, quindi svuotare i bacini.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità dopo ogni utilizzo per evitare accumuli di sporizia.
- Rimuovere i residui di cibo dai bacini e pulirli con una spugna e detergente non abrasivo.
- Controllare regolarmente i tubi e le connessioni per rilevare eventuali perdite.
- Effettuare una manutenzione professionale periodica per garantire prestazioni ottimali.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'unità non si accende, verificare il collegamento elettrico e l'alimentazione.
- Se il ciclo di lavaggio non è efficace, controllare il livello dell'acqua e la qualità del detergente.
- In caso di perdite, controllare le giunture e sostituire eventuali componenti danneggiati.

## 8. Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dell'unità.
- Non smaltire l'unità in modo indiscriminato: contattare un centro di raccolta approvato.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto GGM Gastro!